



**INFORMACJA DLA OSÓB NIEPEŁNOSPRAWNYCH  
oraz DLA OSÓB NIESŁYSZĄCYCH I GŁUCHONIEMYCH  
o możliwości uzyskania nieodpłatnej pomocy prawnej  
lub skorzystania z nieodpłatnego poradnictwa obywatelskiego.**

Osobom ze znaczną niepełnosprawnością ruchową oraz osobom doświadczającym trudności w komunikowaniu się, o których mowa w ustawie o języku migowym i innych środkach komunikowania się, które nie mogą stawić się w punkcie osobiście nieodpłatnej pomocy prawnej lub nieodpłatnego poradnictwa obywatelskiego, może być udzielana *nieodpłatna pomoc prawna, świadczone nieodpłatne poradnictwo obywatelskie*, lub nieodpłatna mediacja:

- 1) za pośrednictwem środków porozumiewania się na odległość,
- 2) poza punktem, w miejscu wyposażonym w urządzenia ułatwiające porozumiewanie się z osobami doświadczającymi trudności w komunikowaniu się,
- 3) poza punktem, w miejscu, w którym zapewnia się możliwość skorzystania z pomocy tłumacza języka migowego,
- 4) w miejscu zamieszkania.

W takim przypadku ww. osoby, przed uzyskaniem nieodpłatnej pomocy prawnej lub nieodpłatnego poradnictwa obywatelskiego składają staroście, w formie papierowej lub elektronicznej, oświadczenie, wg zamieszonego poniżej wzoru, wraz ze wskazaniem okoliczności uzasadniających prawo do skorzystania z jednej z wyżej wymienionych form udzielenia pomocy poza punktem, a w przypadku osób doświadczającym trudności w komunikowaniu się dodatkowo ze wskazaniem dostępnych tej osobie środków porozumiewania się na odległość.

Zgodnie z ustawą z 19 sierpnia 2011 r. o języku migowym i innych środkach komunikowania się osoba doświadczająca trwale lub okresowo trudności w komunikowaniu się ma prawo do:

- skorzystania z usług tłumacza języka migowego,
- załatwienia sprawy przy pomocy osoby przybranej (osoby, która ukończyła 16 lat i została wybrana przez osobę uprawnioną w celu ułatwienia porozumienia z osobą uprawnioną i udzielenia jej pomocy w załatwieniu spraw),
- kontaktu z organami administracji publicznej za pomocą udostępnionych usług pozwalających na komunikowanie się, w szczególności środków wspierających komunikowanie się.

**ŚRODKI WSPIERAJĄCE KOMUNIKOWANIE SIĘ DOSTĘPNE W STAROSTWIE POWIATOWYM  
W LĘBORKU**

- poczta elektroniczna - [starostwo\\_lebork@poczta.onet.pl](mailto:starostwo_lebork@poczta.onet.pl)
- fax 59 86 32 850
- adres elektronicznej skrzynki podawczej - [/iw1fys982r/skrytka/iw1fys982r/SkrytkaESP](#)
- telefonicznie, przy pomocy osoby trzeciej, sprawnej komunikacyjnie – tel. centrala 59 86 32 805

Chęć skorzystania z pomocy/ porady przez osobę ze znaczną niepełnosprawnością ruchową należy zgłosić telefonicznie pod nr tel.

**59 86 32 805**

**w następujących dniach i godzinach:**

**poniedziałek od 7.30 do 16.00**

**wtorek - czwartek: 7:30 - 15:30**

**piątek: 7:30 - 15:00**

lub za pośrednictwem:

- poczty elektronicznej- [starostwo\\_lebork@poczta.onet.pl](mailto:starostwo_lebork@poczta.onet.pl)
- faxu 59 86 32 850
- na adres elektronicznej skrzynki podawczej - [/iw1fys982r/skrytka/iw1fys982r/SkrytkaESP](#)

na co najmniej 5 dni roboczych przed oczekiwanym załatwieniem sprawy.

W treści zgłoszenia należy podać: zakres usługi (nieodpłatna pomoc prawna / nieodpłatne poradnictwo obywatelskie); w przypadku punktu nieodpłatnej pomocy prawnej – wskazać czy porady oczekuje się od adwokata czy radcy prawnego, podać dane kontaktowe oraz dołączyć oświadczenie, wg zamieszonego poniżej wzoru, wraz ze wskazaniem okoliczności uzasadniających prawo do skorzystania z jednej z przewidzianych form udzielenia pomocy poza punktem.

Złożone oświadczenie wraz z danymi kontaktowymi przekazane zostanie osobie udzielającej nieodpłatnej pomocy prawnej lub świadczącej nieodpłatne poradnictwo obywatelskie, która porozumie się z wnioskodawcą w omówionym terminie.

Chęć skorzystania z pomocy/ porady przez osobę doświadczającą trudności w komunikowaniu się, należy zgłosić telefonicznie pod nr tel.

**59 86 32 805**

**w następujących dniach i godzinach:**

**poniedziałek od 7.30 do 16.00**

**wtorek - czwartek: 7:30 - 15:30,**

**piątek: 7:30 - 15:00.**

lub za pośrednictwem:

- poczty elektronicznej - [starostwo\\_lebork@poczta.onet.pl](mailto:starostwo_lebork@poczta.onet.pl)
- faxu 59 86 32 850
- na adres elektronicznej skrzynki podawczej - [/iw1fys982r/skrytka/iw1fys982r/SkrytkaESP](#)

na co najmniej 3 dni robocze przed oczekiwanym załatwieniem sprawy, z wyłączeniem sytuacji nagłych.

W treści zgłoszenia należy podać: zakres usługi (nieodpłatna pomoc prawna/nieodpłatne poradnictwo obywatelskie/nieodpłatna mediacja); w przypadku punktu nieodpłatnej pomocy prawnej – wskazać czy porady oczekuje się od adwokata czy radcy prawnego, podać dane kontaktowe oraz dołączyć oświadczenie, wg zamieszonego poniżej wzoru, wraz ze wskazaniem okoliczności uzasadniających prawo do skorzystania z jednej z przewidzianych form udzielenia pomocy poza punktem oraz ze wskazaniem dostępnych środków porozumiewania się, a w przypadku wskazania tłumacza języka migowego lub tłumacza - przewodnika dodatkowo oświadczenia o wyborze jednej z metod systemu komunikowania się - zgodnie z załączonym wzorem.

Złożone oświadczenie wraz z danymi kontaktowymi przekazane zostanie osobie udzielającej nieodpłatnej pomocy prawnej lub świadczącej nieodpłatne poradnictwo obywatelskie, która porozumie się z wnioskodawcą w omówionym terminie.

## **TŁUMACZ JĘZYKA MIGOWEGO**

Osoba uprawniona, **doświadczająca trudności w komunikowaniu się**, ma prawo skorzystać z usług tłumacza języka migowego lub tłumacza przewodnika (tłumacza SKOBN – systemów komunikowania osób głuchoniewidomych przy załatwianiu spraw).

Usługa tłumacza przy załatwianiu spraw urzędowych jest bezpłatna dla osoby uprawnionej, będącej osobą niepełnosprawną w rozumieniu ustawy z dnia 27 sierpnia 1997 r. o rehabilitacji zawodowej i społecznej oraz zatrudnianiu osób niepełnosprawnych.).

Wykaz tłumaczy języka migowego z terenu województwa pomorskiego opublikowany jest na stronie BIP Pomorskiego Urzędu Wojewódzkiego pod adresem: [www.uwgdansk.bip.gov.pl/rejstry-wnik/rejestr-tlumaczy-pjm-sjm-i-skogn.html](http://www.uwgdansk.bip.gov.pl/rejstry-wnik/rejestr-tlumaczy-pjm-sjm-i-skogn.html)

### **WZÓR oświadczenia uprawniającego do skorzystania z nieodpłatnej pomocy prawnej lub nieodpłatnego poradnictwa obywatelskiego**

#### **Oświadczenie, o którym mowa w art. 4 ust. 2 ustawy z dnia 5 sierpnia 2015 r. o nieodpłatnej pomocy prawnej, nieodpłatnym poradnictwie obywatelskim oraz edukacji prawnej**

Ja, niżej podpisany(-na), (imię, nazwisko, adres) .....  
PESEL<sup>1)</sup> ..... , oświadczam, że nie jestem w stanie ponieść kosztów odpłatnej pomocy prawnej.

.....  
(data i podpis osoby uprawnionej)

<sup>1)</sup> W przypadku braku numeru PESEL - numer paszportu albo innego dokumentu stwierdzającego tożsamość.

### **WZÓR oświadczenia o wyborze metody komunikacji z tłumaczem języka migowego**

Ja, niżej podpisany(-na), (imię, nazwisko, adres) .....  
PESEL<sup>1)</sup> ..... , oświadczam, że jestem osobą uprawnioną do skorzystania z bezpłatnej usługi tłumacza języka migowego oraz, że posługuję się jedną z poniższych metod komunikacji<sup>1)</sup>

- PJM (polski język migowy)
- SJM (system językowo-migowy)
- SKOBN (sposób komunikowania się osób głuchoniewidomych)

.....  
(data i podpis osoby uprawnionej)

<sup>1)</sup> W przypadku opanowania więcej niż jednej z metod komunikowania się proszę zaznaczyć wszystkie.